

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (84) 762

Vol. 1984/0270

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

**COMMISSIONE
DELLE
COMUNITÀ EUROPEE**

Segretariato generale

COM(84) 762 def.

Bruxelles, 21 dicembre 1984

DOCUMENTO INTERNO

COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO

Richiesta di autorizzazione del Consiglio, a norma dell'art.
54 comma 2, del Trattato GECA, alla concessione di un presti-
to globale alla Commerzbank AG

Documento interno

Comunicazione al Consiglio

Oggetto: Richiesta di autorizzazione del Consiglio, a norma dell'art. 54 comma 2, del Trattato CECA, alla concessione di un prestito globale alla Commerzbank AG

I. Società

Richiedente: Commerzbank AG, Düsseldorf

La Commerzbank è una delle principali banche d'affari nella Repubblica Federale di Germania ed ha la forma giuridica di società per azioni. Il capitale sociale, pari a 843 milioni di DM, è a larga diffusione azionaria. La Commerzbank effettua tutte le operazioni delle banche ordinarie, avvalendosi di 40 sedi regionali con 404 filiali, di 341 agenzie di città e di 20.034 dipendenti (fine 1983).

Beneficiari: Imprese industriali che realizzano progetti d'investimento miranti ad incrementare il consumo di carbone comunitario.

II. Procedura

La Commissione concede alla Commerzbank un mutuo globale pari a 25 milioni di DM. L'erogazione prevede più fasi ripartite su un periodo non superiore a tre anni, il cui numero viene stabilito dalla Direzione Generale credito e investimenti in funzione degli strumenti finanziari utilizzati.

La Commerzbank cofinanzierà per mezzo di questo mutuo globale investimenti che contribuiscano ad incrementare il consumo di carbone comunitario.

La Commerzbank presenterà ogni anno alla Commissione una relazione sull'andamento delle attività finanziarie, nella quale sarà anche precisato se le imprese beneficiarie mantengono gli impegni sottoscritti per quanto riguarda il loro approvvigionamento in carbone comunitario.

.../...

III. Conformità alle finalità stabilite dall'art. 54, comma 2 del Trattato CECA

Gli Stati membri della Comunità europea si sono prefissi l'obiettivo di ridurre la loro dipendenza dalle importazioni di petrolio. Questo nuovo orientamento della politica energetica presuppone un impiego diversificato e accresciuto del carbone, come è stato sottolineato in particolare nei comunicati finali della riunione del Consiglio europeo (27 e 28 aprile 1980 a Lussemburgo) e della conferenza al vertice di Venezia (22 e 23 giugno 1980).

I loro pareri in merito alla comunicazione della Commissione al Consiglio sul ruolo del carbone nella strategia energetica comunitaria, anche il Comitato consultivo della CECA e il Parlamento europeo hanno messo in rilievo la grande importanza del carbone ai fini della ristrutturazione dei fabbisogni energetici. Tra i settori che meglio si prestano ad un accresciuto impiego del carbone sono stati indicati nuovi rami industriali e gli impianti urbani di riscaldamento.

Il prestito globale concesso alla Commerzbank AG agevola la realizzazione di programmi di investimento conformi agli obiettivi generali della politica energetica comunitaria e destinati in pari tempo ad aprire nuovi sbocchi al carbone comunitario. La Commissione è pertanto del parere che la richiesta soddisfi le condizioni stabilite all'art. 54, comma 2 del Trattato CECA.

IV. Prestito globale

Prestito richiesto: 25 milioni di DM

Prestito concesso : La Commissione si è pronunciata di massima a favore della concessione di un prestito dell'importo di 25 milioni di DM ($\pm$ 11,2 milioni di ECU) o del suo controvalore in altra valuta, alla società summenzionata, in quanto il progetto presentato è conforme agli obiettivi stabiliti dall'art. 54, comma 2 del Trattato CECA.

Osservazioni : Il prestito in questione rappresenta il primo prestito globale concesso alla Commerzbank a norma dell'art. 54 comma 2. La Commerzbank chiederà prossimamente anche un prestito globale di 50 milioni di DM a norma dell'art. 56 del Trattato CECA.

V. Autorizzazione del Consiglio

A norma delle disposizioni dell'art. 54, comma 2 del Trattato CECA, la Commissione chiede l'autorizzazione del Consiglio alla concessione di un prestito globale dell'importo di 25 milioni di DM alla Commerzbank AG, di Düsseldorf.